



**Cuestión 3 del
Orden del Día:**

Planificación de la Transición del AIS al AIM.

3.6 Avances en la documentación Integrada de Información Aeronáutica (IAIP).

Documentación Integrada AIP

(Presentada por la Secretaría)

Resumen	
En esta Nota de estudio se analiza la información sobre la disponibilidad de la información aeronáutica integrada en la Región SAM y la existencia de faltantes que es necesario completar a los efectos de poder brindar un servicio más completo y en armonía con los SARPs en estos documentos que componen la IAIP.	
Referencias: <ul style="list-style-type: none">• Anexo 15 al Convenio de la OACI.• Reunión Multilateral SAM/AIM/1 Lima, Perú 24-28 de mayo 2010.	
Objetivos estratégicos de la OACI:	<i>A – Seguridad operacional</i> <i>C – Protección del medio ambiente</i>

1 Antecedentes

1.1 La documentación integrada de información aeronáutica incluye un conjunto de documentos que comprenden las AIP con sus correspondientes enmiendas, los suplementos AIP (SUP), los NOTAM y PIB, así como los AIC y listas de verificación y listas de NOTAM válidos.

1.2 En la Reunión Multilateral SAM/AIM/1 se formó un grupo Ad-Hoc que efectuó un relevamiento de de datos sobre documentación integrada en la región, el cual está reflejado en la Tabla del **Apéndice A** de esta Nota de Estudio.

2 Análisis

2.1 En la última información sobre la disponibilidad de la información aeronáutica integrada se puede observar que existen faltantes que es necesario completar a los efectos de poder brindar un servicio más completo y en armonía con los SARPs en estos documentos que componen la IAIP.

2.2 Entre los faltantes identificados, se nota en mayor medida la ausencia del suministro de la información aeronáutica integrada en idioma inglés y en menos medida la distribución de la misma por medios electrónicos.

3. **Acción Sugerida**

3.1 En base a todo lo anterior se invita a la Reunión a:

- 1) actualizar la Tabla sobre el estado de implantación sobre el suministro de información aeronáutica integrada (IAIP), y
- 2) establecer la fecha límite de cada Estado para el cumplimiento del faltante identificado.

* * *

APÉNDICE / APPENDIX A

SUMINISTRO DE LA DOCUMENTACIÓN INTEGRADA DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA (IAIP) EN LA REGIÓN SAM INTEGRATED AERONAUTICAL INFORMATION PROVISION DOCUMENTATION IN THE SAM REGION											
Estado State	Disponible IAIP IAIP available			Medios electrónicos Electronic Means		Idiomas / Languages					Observaciones Remarks
Argentina	AIP	SUP	AIC	Internet	-	Español	-	Inglés	-	-	e-AIP en implementación, uso de carácter experimental / e-AIP in implementation, experimental nature use.
Bolivia	AIP	SUP	AIC	-	-	Español	-	-	-	-	Se utiliza producción en papel/ Used in paper production
Brasil Brazil	AIP	SUP	AIC	Internet	-	-	Portugués	Inglés	-	-	
Chile	AIP	SUP	AIC	Internet	-	Español	-	Inglés	-	-	Algunas partes en inglés/ Some parts in English language
Colombia	AIP	SUP	AIC	Internet	-	Español	-	-	-	-	Documentación en inglés en proceso. Estima diciembre 2010/ Documentation in English language estimated December 2010.

[illegible]

[illegible]